

EXPUNERE DE MOTIVE

Protocolul Adițional între Guvernul României și Consiliul de Miniștri al Republicii Albania, la Acordul între Guvernul României și Guvernul Republicii Albania privind promovarea și protejarea reciproca a investițiilor, semnat la București, la 11 mai 1994, a fost încheiat prin schimb de Note verbale transmise de Ministerul Afacerilor Externe din România la 26 mai 2005 și respectiv de Ministerul Afacerilor Externe din Republica Albania la 15 iulie 2005.

Prin semnarea acestui Protocol Adițional, s-a creat un cadru juridic adecvat prin care România are în vedere atât menținerea relațiilor bilaterale cu Republica Albania cât și alinierea la legislația comunitară în sensul respectării angajamentului politic al Guvernului, asumat la încheierea capitoului 26 al negocierilor de aderare-Relatii externe, de a asigura până la data aderării, compatibilizarea cu acquis-ul comunitar a acordurilor internaționale încheiate.

Prezentul Protocol Adițional amendează Acordul între Guvernul României și Guvernul Republicii Albania privind promovarea și protejarea reciproca a investițiilor, semnat la București, la 11 mai 1994, ratificat de Parlamentul României prin Legea nr.107/1994 și intrat în vigoare la 2 septembrie 1995 pe o perioadă inițială de 10 ani.

Prevederile prezentului Protocol Adițional au în vedere atât respectarea angajamentelor asumate cât și aplicarea art.307 al Tratatului instituind Comunitatea Europeană, care prevede obligația statelor membre de a adopta măsurile necesare pentru eliminarea incompatibilităților cu dreptul comunitar existente în tratatele la care acestea sunt parte.

Noile amendamente modifica, în conformitate cu dispozițiile comunitare, acele prevederi care ar putea ridica aspecte de incompatibilitate și care se referă în principal la: criteriile de performanță, acordarea tratamentului nediscriminatoriu, tratamentului național și clauzei națiunii celei mai favorizate, transferurile de capital și evoluția viitoare a acquis-ului comunitar.

Introducerea acestor amendamente asigura armonizarea cu dreptul comunitar a prevederilor relevante ale Acordului in sensul ca oferă României posibilitatea de a stabili excepții sau impune restricții astfel încât sa nu se aducă atingere intereselor comunitare reflectate in masurile prezente sau viitoare adoptate de Uniunea Europeana. In plus, partea albaneza a considerat necesara reformularea unor termeni si noțiuni potrivit schimbărilor survenite in cadrul juridic si instituțional al Republicii Albania.

Amendarea Acordului existent a constituit soluția optima întrucât pe de o parte denunțarea acestuia ar fi putut constitui un semnal politic si economic negativ iar pe de alta parte, menținerea lui în forma nemodificata ar fi atras după sine declanșarea procedurii de încălcare a dispozițiilor art.226 al Tratatului instituind Comunitatea Europeana, cu rezultatul anularii de către Curtea de Justiție a avantajelor acordate investitorilor străini.

Prezentul Protocol Adițional modifica Acordul existent prin transpunerea cu exactitate a amendamentelor convenite în cadrul negocierilor inițiate de Comisia Europeana in cazul SUA, cu scopul de a asigura alinierea la acquis-ul comunitar, fiind redactat in conformitate cu noile prevederi introduse in Acordul-cadru agreat de Comisie si aprobat de Guvernul României.

Principalele prevederi cuprinse în Protocolul Adițional se refera la:

- definiția termenului "teritoriu" in ceea ce privește fiecare Parte Contractanta;
- excepția de la acordarea tratamentului național si tratamentului națiunii celei mai favorizate, posibila in cazul in care, pentru respectarea normelor comunitare, este necesara impunerea de restricții privind investitorii sau investițiile acestora in anumite sectoare, potrivit anumitor criterii de performanta care stabilesc condițiile de acordare a unui avantaj;
- excepția referitoare la limitarea acordării tratamentului nediscriminatoriu, al tratamentului național si tratamentului națiunii celei mai favorizate in cazul avantajelor ce decurg din apartenența la o uniune vamala, economica sau monetara, piața comuna sau zona de comerț liber;
- posibilitatea impunerii de restricții privind transferurile de capital astfel încât sa nu se aducă prejudicii intereselor Comunitatii Europene;
- introducerea unei noi clauze privind posibilitatea amendarii/denuntarii Acordului înainte de expirarea perioadei curente de valabilitate in funcție de evoluția ulterioara a dreptului comunitar;
- modalitatea de intrare in vigoare a Protocolului Adițional.

Față de cele prezentate, a fost promovat proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului Aditional convenit prin Notele verbale schimbate intre Ministerul Afacerilor Externe din Romania si Ministerul Afacerilor Externe din Republica Albania, in numele Guvernului Romaniei si al Consiliului de Ministri al Republicii Albania, transmise la Bucuresti la 26 mai 2005 si respectiv la Tirana la 15 iulie 2005, pentru modificari aduse la Acordul intre Guvernul Romaniei si Guvernul Republicii Albania privind promovarea si protejarea reciproca a investitiilor, semnat la Bucuresti, la 11 mai 1994, pe care îl supunem Parlamentului spre adoptare.

PRIM-MINISTRU



CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU